

Het Sliedrechts Dialect (339)

Publicatie van de Werkgroep "Dialect "

D'N TWAOLFDE APRIL AAMEL KOMME HOOR!

Weet u 't nog van de vleede keer? Aanstaeonde zaeterdag, d'n twaolfde, houdt d'n Oudhaaidkundige Verêêniging "Slierecht" 'n ope dag in 't CeeJeeVee-gebouw op de Sesjonsweg. Vanaf tien ure kan iederêên daer terecht. Gewoon, om te kijke wat die loi van die verêêniging nou aai'lijk doen, of om is vedder te neuze. Bevôôbeld om is te kijke wat die mense van de waarkgroep genealogie in d'r kompjouter hebbe zitte. Ze hebbe al 'n hôôp gegeves over de Slierechse bevolking, hoor! Wie weet? Meschie hebbe ze over u ok al hêêl wat weteswaerdighêêje bove waoter gehaold!

Jaop van Mette

Eên van de mense van die waarkgroep van de stambôôme, Jaop van Es, belde ons van de week nog op. 't Zat zô: Hij was zelf opgebeld deur iemand die deuze stuksies aaltijd leest. "Zeg Jaop", had ie gezeed, stao je in de Maarwestreek van deuze week?" "Belnêênt, niet dà'k weet, hoor! Hozô?" "Nou, in 't dialectstuksie wordt êêne Jaop van Es genoemd, 'k begriip dà jij dat mot weze, mor ik kan jou nied aandere dan as Jaop van Mette!" Kijk, dat vinge me nou zô leuk, hee. Dà zô'n ouwe bijnaom tò nog leeft blijkbaor. Want eerlijk gezeed wisse me nie, en we kanne Jaope toch al hêêl wat jaerties, dà dat z'n bijnaom was. Zelf vingt ie 't bepaold ok aarg leuk, anders zou die ommers nie gebeld hebbe. Dus mense, 'n zaeterdag aalemael naer Jaop van Mette.

Fêêst

Zô was t'r van de week nog een reaksie. "Hee, jullie houwe ope dag, hee, in 't CeeJeeVee-gebouw. Nou, 'k ben wel van plan om te komme, hoor. Nied allêên voor die verêêniging, mor omdà'k bekant dertig jaer geleeje getrouwd ben en we in 't CeeJeeVee-gebouw ons fêêst gehouwe hebbe. 't Was meraokels, al kè je 't netuurlijk nie vergeljkene met de fêêste die nou tegeswoordig gevierd worde. Nico Schoolenberg was op onzen aevend en die wis in z'n êêntjie d'n hêêlen zaol te vermaoke med anderande spellechies truiksies en versies. Jaot, 't was een fijnen aevend. En daerom kom 'k nou naer dien ope dag.....sund m'n trouwdag ben 'k nooit meer in dat gebouw gewist en 'k wil 't nog wel weer is trugzien!" Kijk, ok dat is een goeje rede om d'n twaolfde is te gaon kijke, waer of nie?

Slierechs praote

Vleede week wier d'r ok gesproke over een wedstrijchie in 't Slierechs praote. Dat mò nied aal te letterlijk genome worde hoor.

Wat dan? Nou, die loi van de waarkgroep "Dialect" die zijn daer ok en die perbere met die en gene is 'n praotjie te maoke. Ze loistere ondertusse aarg goed hoe u 't aamel vertelt, en je hêd ok nog kans dà ze 't ondertusse stiekumpies opneme. Wat ie vertelt maakt niks uit, 't mag 'n

verhaoltjie over vroeger zijn, een leuke gebeurtenis, of gewoon 'n babbeltjie . Iederêen mag 't zelf wete. Wie weet wor je verhaoltjie ok nog wel is gebruikt in êen van deuze stuksies! Naederhand wordt de winnaer bekend gemaakt in êen van deuze stuksies of op een aander pleksie in de Maarwestreek.

Stuksies bij laete maoke

Soms wille mense 'n stuksie uit de Maarwestreek graeg achteraf bij laete maoke. D'r zijn ommers 'n hôp mense die van aales bewaore en ok deuze dialectverhaoltjies worde nogal is uitgeknipt om te bewaore of om op te sture naer Oud-Slierechse in 't buiteland. 'n Zaeterdag kanne de stuksies bijgemaakt worde, voor 'n redelijk vergoedinksie, want d'r zal zô'n medern kopieerappaot geplæetst worde. Dan is 't wel handig azzie de nommers weet van de stuksies die je nou nog nie hêt.

Hoe dan ok....D'n twaolfde april aamel komme, hoor!

Reacties:

R. Buizert. Weresteijn 1. Tel.0184-412035.

K. Lissenburg- v. Genderen. Weresteijn 72. Tel.0184-415368.